



中文顶级域名让汉语无国界

杜勃飞

美国媒体近日报道，国际互联网名称和编号分配公司（ICANN）首席执行官法蒂·谢哈德接受记者采访时说，ICANN将在2013年下半年开放大量中文顶级域名选项，人们可以通过“中文”的输入格式接入互联网。

域名注册量将非常巨大。”

“中国烙印”彰显“中国文化”

中文顶级域名同英文顶级域名一样，全球通用，具有唯一性。据中国互联网络信息中心（CNNIC）相关负责人介绍，新通用顶级域名几乎可以用任何语言和任何字符作为后缀，包括汉语。中国互联网络信息中心代表中国申请了“.公司”、“.网络”两个中文顶级域名，网民们在任意一个浏览器的地址栏中输入“互联网中心.公司”或“互联网中心.中国”域名。

心网络”均可访问中国互联网络信息中心官方网站。

对于广大互联网中文用户来说，中文域名的使用犹如打上了“中国烙印”，更彰显出它的中国文化特色。以“.中国”域名为例，包括上海世博会以及部分中华老字号品牌等在内的商务、教育、金融等行业企业相继启用同企业名称、产品名称相近或类似的“.中国”域名。截至目前，超过90%的国家部委、省级政府机构，超过95%的媒体新闻网站，超过90%的全国211重点大学，超过五成的中国百强企业及超过四成的中国500强企业都已陆续开通“.中国”域名。

跨文化传播，打破英文域名垄断

山东烟台大学人文学院李轶教授认为，互联网世界像现实的生存空间一样，也存在是单极世界还是多极世界的问题。自1985年世界上第一个域名出现以来，互联网一直是以美国为核心的单极世界。开放中文顶级域名申请的战略意义在于改变互联网的格局，并通过技术及仲裁标准，在互联网世界里结束单极世界的格局。

“域名不仅仅是简单的符号，当它广为人们认知，就变成了一种文化性的标志。比如我们熟知的Sina、Haier等知名域名，就已经成了一种有代表意义的文化，对中国文化在全球的传播也有很大的作用。”李轶教授说。

各国语言的全球顶级域名不仅象征着本民族文化在互联网上的传承和发扬，更彰显着一国现代化、信息化的发达程度。因此，各国语言的全球顶级域名申请和启用不仅被世界多国广泛纳入国家战略层面予以重视，而且受到使用本国语言的用户的关注和欢迎。

中文顶级域名的使用，将有利于全球华人的沟通，在互联网世界里增强华人的凝聚力。无论居住在何地，全球数十亿华语网民都可以使用母语——汉语上网，而这也必将对经济、文化等多领域的交流产生促进作用。

“汉语热”推动中文顶级域名出现

中国与世界各国的交流日益频繁，不少外国人开始学习汉语，就如歌曲《中国话》中唱的那样：“全世界都在学中国话，孔夫子的话越来越国际化。”据统计，在全球各种语言使用人数中，汉语占到25%以上。而在互联网世界，中文域名也在发挥着特有的价值，并在无声无息中改变着我们熟悉的互联网，中文顶级域名的出现也就成为了一种必然。

谢哈德指出，在北京的一些巨大广告牌上，所有内容都是用中文书写的，而网址却是英文的，这说明互联网在某种程度上并不是一个通用的系统。改变接入互联网世界的方式，将意味着改变中国网民获取信息、交流沟通以及自我表达的方式，这一新的方式将变得更自然，更有文化认同感。

据谢哈德介绍，中国互联网用户数量惊人且仍在不断增加，目前已达约5.64亿。对于中文顶级域名首次开放申请，谢哈德预计：“一旦我们开放完整的中文域名，中国的



中文课小明星哈利

孙艺丹

我所在的英国伦敦大学教育学院孔子学院，主要从事英格兰地区的中小学汉语教学和文化推广活动。而我赴任的考文垂地区则以Finham公园学校为主校向其它学校辐射中文课程。康敦法院中学就是其中的一个辐射学校。在七年级4个班中，有一个叫哈利的小男孩引起了我的注意。

在一次课堂练习的批改中，一个小男孩的汉字书写让我惊叹不已，这个男孩就是哈利。课后我从他的中文老师处了解到，哈利在汉语课上的表现很突出，听讲和回答问题都很积极，每次上完课他还要和另外两位朋友一起留到最后和老师聊上几句。哈利的婶婶是香港人，对哈利来说，一位东方女性家庭成员的存在无疑让他对中国产生了更多好感，并希望更多地了解中国。一次课后，我和哈利有了一次简短的对话，由此可以对他的出色给予诠释。

问：哈利，你学习汉语多长时间了？

答：从去年9月到现在，快6个月了。

问：你去过中国吗？你喜欢中国吗？

答：我去过中国香港，我很喜欢香港，那里的“海洋世界”很好玩儿，米饭也很好吃。

问：你喜欢中文课吗？为什么？

答：我很喜欢中文课。因为中文课很有趣，它和英文太不一样了，让我想去了解。我婶婶是中国人，所以我觉得学习中文很有用，能让我和她更好地沟通。

问：对汉语学习，你以后有什么打算吗？比如说考《普通中等教育证书》（GCSE）汉语？

答：不知道，我还没有想过。刚开始学汉语



图为哈利和他的中文老师

的时候我只是凭兴趣，学了一段以后我越来越想深入了解中国，希望能知道得更多。

问：很多人说汉字太难了，像画画儿，但我发现你的汉字写得漂亮，你是怎么做到的？有什么秘诀吗？课下你会经常练习写汉字吗？

答：有时候和婶婶在一起的时候，她会辅导帮助我。在教室上课的时候，我会注意陈老师怎么写汉字。课下有时候也会写一点儿。

来到英国工作已经两个多月了，我对考文垂地区一些中学的汉语课程开展情况有了一定了解。在学校餐厅里，在校园里，甚至在校外，碰到那些用“你好”和我打招呼的英国学生或居民，我都有一种亲切感。我想，在英国中小学乃至世界各地的中小学开展汉语教学，就会在孩子们的心里播下一颗友好的种子。

（寄自英国）

【第四十一课】

纲、纪、常

殷岳

“纲”、“纪”、“常”这3个字都与“糸”、“巾”有关，同时，又与中国人的传统观念“三纲”、“五常”有关。

纲，繁体写作“綱”，与“网”字的繁体“網”大体相同，只是“綱”从“山”，“網”从“亡”。其实，二者都是指网。网，是总的名称；纲，则专指拉网的绳子。这根绳子的一端系着一张网。网是由一个个网眼纵横交错地交织在一起的，这种交织叫作“纪”，交织之间的网眼叫作“目”。有句曰“纲举目张”，意思是说，纲（总绳）一拉，所有的网眼就张开了。这种“纲举目张”的形态，又叫纲纪，或曰纪纲。

纲，有时也代指网。《论语》曰：“子钓而不纲。”意思是说，孔子只钓鱼，而不用网捕鱼。也就是说，纲，既专指拉网的那根绳子，又能代指整体的网。这是汉字在汉语运用中的灵活性。

常，本义是指裙子。所谓裙子，是指原始社会的人围在腰间用以蔽体的一条布巾，是日常生活中经常需要的，所以称为“常”。后来，“常”又变成“裳”，古人上衣称为衣，下裙（或裤）称为裳，合称为衣裳。开始的“常”从巾，后来的“裳”从衣，说明人类衣着开始进步了：下身穿的，由裙（巾）子改为裤子，代表一种文明的进步。

认一认，比一比

纲（綱）、網（网）、常、裳、系、纪、裙、裤。

纪纲、纲纪、纲举目张。



日前，在德国慕尼黑，莱比锡大学汉学系三年级学生安琳，凭借幽默的汉语、

熟练的快板书将自己学习汉语中的趣事一一道来，征服了评委，一举夺得第十二届“汉语桥”世界大学生中文比赛德国大区赛冠军，同时她还以出色的表演，获得了由现场观众评选的“最佳人气选手”。赛后，面对中德媒体的采访，安琳对着镜头大声地说出了自己的心声：“汉语桥，我的中国梦！”



图为安琳（左三）和其他获奖选手。（前洁琼）

今年是我来到中国的第5年，这5年我都是在武汉度过的。武汉是一个大城市，汇集了全国各个地方的美食。武汉的小吃是最好的。我被这些美食征服了！我想，出了武汉就没有这么多好吃的东西了吧？直到有一天我去广西旅游，才发现了一个新的美食世界。

中国有句名言：桂林山水甲天下。我想说的是，桂林米粉的味道也是甲天下的。它有丰富的作料，而且各种调味品的比例运用得恰到好处。桂林米粉很粗，但是不硬，入口即化。桂林米粉有两种，一种是干捞，就是不加汤的米粉，这种米粉味道比较浓。桂林人说，这样的米粉比较开胃。还有一种是加汤的米粉，加了汤的米粉味道很鲜美，冬天吃了以后就不会感觉冷了。我比较喜欢加汤的桂林米粉。

爱上广西米粉

比贝克

广西还有一种小吃叫柳州螺蛳粉。柳州人对米粉有很深厚的感情，所以他们对米粉味道也要求很高。螺蛳粉的特色是香和辣，其中最重要的成分是螺蛳，一碗螺蛳粉由米粉、青菜、腐竹、花生、酸笋等组成。花生和腐竹其

互联网与中文

刘菲

据不完全统计，我国网民数量近6亿，稳居全球网民数第一，但互联网普及率远低于美、日等发达国家，我国的互联网整体水平还有待提高。中文域名以母语中文为网址，简单、清晰，易于记忆，便于传播，更符合中国人的思维方式和语言习惯，其独特的优势真正解决了中文上网的难题，可满足全球数十亿华语网民的需求。

中国近30多年来的发展令世人瞩目，中国正在以多种形式走向世界，多侧面、多角度地接受国际社会的审视。其中，文化传播的作用功不可没。除体育、艺术外，中文以其承载的中华文化而受到越来越多的外国人的青睐。在许多国家，“中文热”持续升温，热度不减。凭借着“汉语热”，连带着兴起了“中国文化热”。由国家汉办推出的每年一

届、针对不同年龄段的“汉语桥”比赛，参赛人数逐年增加，参赛选手水平逐年提高，就是一个最好的例证。

沟通是化解矛盾冲突的有效手段。语言是沟通的桥梁，文化使沟通的形式丰富多样。一个国家的国际影响力既体现在经济、军事等方面，也体现在其文化传播和影响方面，这就是国家的软实力。在提升国家软实力方面，我们还有很多工作要做，还有很长的路要走。

汉语国际推广符合中国发展的需要，同时也满足了世界各国人民希望了解中国的需要。通过日常课堂教学和课外多种文化活动的开展，向华裔子弟和当地外国民众介绍中国，既介绍历史上的中国，也介绍日新月异的现代中国。从这个意义上说，在海外教授中文，就是提升国家软实力的一项工作。



实不会为螺蛳粉增加特别的味道，但是被螺蛳粉汤泡过的腐竹特别好吃。不同的螺蛳粉做出来的汤味道是不同的。我最喜欢的是田螺汤，因为田螺使汤的味道喝起来有一点甜。把螺蛳放进汤里面煮，汤会变鲜。如果再加上豆腐干和鸭脚，那就更加美味了。最近，我在网上看到了炒螺蛳粉的图片，非常诱人。如果有机会，我一定要回到广西去尝一尝。

广西的旅行让我难忘。我从广西米粉中尝到了广西人的细腻、用心、精明和热情。我想，其实食物不仅仅是吃的东西，也是一个地方文化的体现。你可以从一个地方的饮食习惯看出这里的人的性格。广西米粉温暖鲜美，就像善良的广西人一样。

（本文作者系武汉大学留学生教育学院尼泊尔留学生）